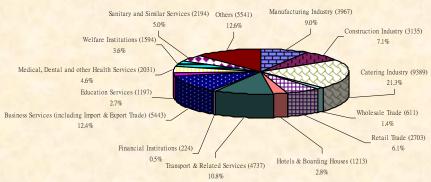
職業安全及健康統計數字2007





















職業安全及健康部 勞工處 二零零八年五月





職業安全及健康統計數字

簡介

這裡所載的統計數字,是就香港與工作有關的意外和職業病提供資料及分析,顯示不同經濟界別和選定行業最近的意外趨勢。僱主、僱員與安全及健康工作從業員可利用這些統計數字,按整體意外率及某行業的平均統計數字,與本身機構的表現作出比較。我們希望這類資料可協助個別機構,更能妥善地管理其安全及健康計劃,從而改善安全表現。

在 1997 年或以前的每年意外數字,是根據當年內呈報給勞工處的意外數目計算。 爲更切合反映實際的情況,由 1998 年開始,意外數字乃根據在當年內所發生的 個案計算。因此,1998 年的意外數字不適宜與 1998 年以前的數字作直接比較。 但是 1999 年和之後的每年統計數字,則可與之作比較。

名詞定義及其他資料

職業傷亡個案 是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作 能力連續 3 天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。

工業意外 是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。

由 1998 年 1 月 1 日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。

職業病 是指《職業安全及健康條例》(第 509 章)附表 2 所涵蓋的須予呈報的職業病及在工地意外吸入有害氣體所引致的疾病。

每一千名僱員計的職業傷亡率 的計算方法如下:

每一千名工人計的工業意外率 的計算方法如下:

就業人數資料源自政府統計處發表的就業及空缺按季統計報告。



由於每個國家就編製統計數字所定呈報意外及職業病的法例要求、涵蓋的經濟界別及採納的勞動人口定義都不同,所以統計數字的資料成分或會因地而異。因此不同地區的意外及職業病統計數字,不一定能夠直接互作比較,必須小心詮釋。

如欲查詢有關以上意外統計詳情,請聯絡勞工處意外分析及資訊科

(電話號碼: 2815 0678 傳真號碼: 2541 8537)

如欲查詢有關以上職業病統計詳情,請聯絡勞工處職業醫學科(健康推廣)

(電話號碼: 2852 4041 傳真號碼: 2581 2049)

有關不安全工作地點及工序投訴,請致電勞工處意外分析及資訊科

(電話號碼: 2542 2172)

電子郵件: enquiry@labour.gov.hk

網址: http://www.labour.gov.hk



Occupational Injuries in All Workplaces in 2007 - analysed by Major Economic Activity -

二零零七年所有工作地點之職業傷亡個案以主要經濟行業分析

Major Economic Activity 主要經濟行業		2006 二零零六年		2007 二零零七年	
Agriculture and Fishing	漁農業	162		176	
Mining and Quarrying	採礦及採石業	0		0	
Manufacturing	製造業	4 228	(21)	3 967	(21)
Electricity and Gas	電力及燃氣業	50		33	(1)
Construction	建造業	3 499	(20)	3 135	(37)
Wholesale & Retail Trades, Restaurants and Hotels	批發、零售、飲食及酒店業	14 665	(26)	13 916	(16)
Transport & related services, Storage and Communication	運輸及有關行業、倉庫及通訊業	5 491	(29)	5 023	(26)
Financing, Insurance, Real Estate and Business Services (including Import & Export Trade)	金融、保險、地產及商用服務業(包括進出口貿易業)	5 911	(55)	5 772	(46)
Community, Social & Personal Services	社區、社會及個人服務業	12 921	(36)	11 953	(25)
Activities not adequately defined	未能介定之行業	10		4	
TOTAL	總數	46 937	(187)	43 979	(172)

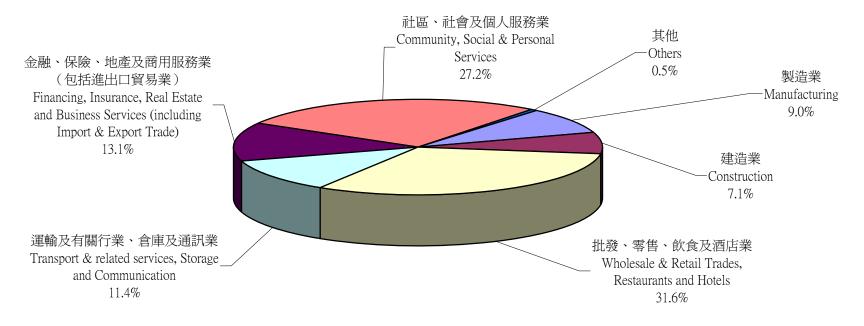
Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2008.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



<u>二零零七年所有工作地點之職業傷亡個案以主要經濟行業分析</u> Occupational Injuries in All Workplaces in 2007 - analysed by Major Economic Activity



- ■Manufacturing 製造業
- ■Construction 建造業
- □Wholesale & Retail Trades, Restaurants and Hotels 批發、零售、飲食及酒店業
- □Transport & related services, Storage and Communication 運輸及有關行業、倉庫及通訊業
- Financing, Insurance, Real Estate and Business Services (including Import & Export Trade) 金融、保險、地產及商用服務業(包括進出口貿易業)
- ■Community, Social & Personal Services 社區、社會及個人服務業
- ■Others 其他



Occupational Injuries in All Workplaces in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年所有工作地點之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		200 二零零		2007 二零零七年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	1 183	(2)	974	(3)
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	9 337		9 074	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	10 711	(2)	9 836	(1)
Fall of person from height	人體從高處墮下	1 673	(21)	1 585	(20)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	4 001	(1)	3 817	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	4 787	(5)	4 374	(4)
Stepping on object	踏在物件上	283		335	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	357		369	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	37	(1)	30	(2)
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	42	(4)	21	(3)
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	842	(2)	645	(5)
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	2 394	(35)	2 446	(29)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	1 021		955	
Drowning	遇溺	5	(5)	7	(7)
Exposure to fire	火警燒傷	53	(2)	53	(2)
Exposure to explosion	爆炸受傷	15		10	
Injured by hand tool	被手工具所傷	4 417		3 996	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		1	
Asphyxiation	窒息	7	(5)	3	(3)
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	2 983		2 894	
Injured by animal	被動物所傷	509		489	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	1 088	(4)	1 005	
Others	其他類別	1 192	(98)	1 060	(93)
TOTAL	總 數	46 937	(187)	43 979	(172)

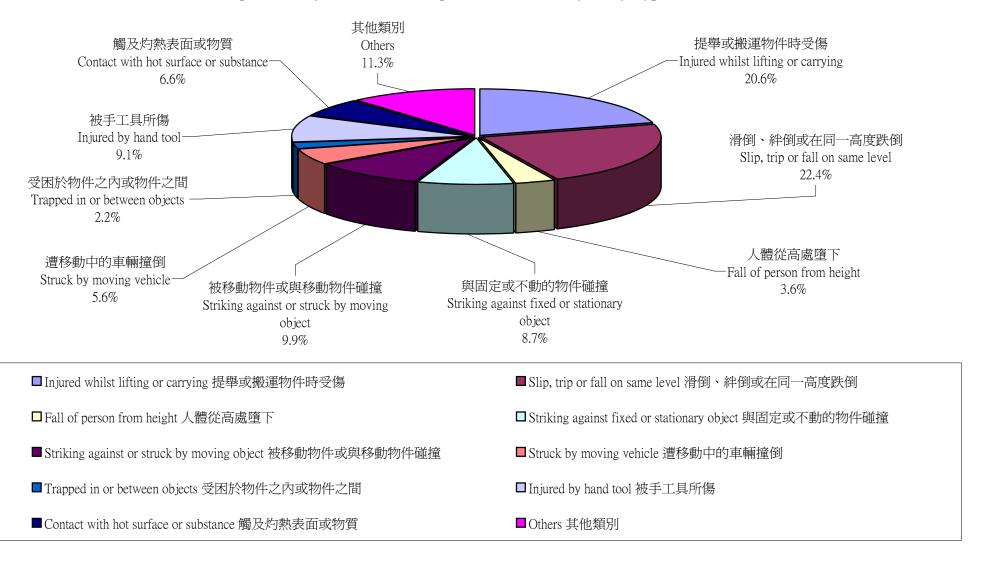
Notes

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over
 three consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of
 occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the
 number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2008.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



<u>二零零七年所有工作地點之職業傷亡個案以意外類別分析</u> Occupational Injuries in All Workplaces in 2007 - analysed by Type of Accident





Occupational Injuries in Manufacturing Industry in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年製造業之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2006 二零零六年		2007 二零零七年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	133		92	(1)
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	940		860	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	769		703	
Fall of person from height	人體從高處墮下	99	(1)	101	(2)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	439		377	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	491	(1)	409	(1)
Stepping on object	踏在物件上	29		38	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	42		34	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	4		3	(1)
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	6	(2)	1	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	70	(1)	77	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	323	(5)	415	(3)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	377		337	
Drowning	遇溺	2	(2)	1	(1)
Exposure to fire	火警燒傷	5	(1)	5	
Exposure to explosion	爆炸受傷	1		1	
Injured by hand tool	被手工具所傷	235		268	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		2	(2)
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	133		140	
Injured by animal	被動物所傷	8		8	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	28		23	
Others	其他類別	94	(8)	72	(10)
TOTAL	總 數	4 228	(21)	3 967	(21)

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over
 three consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of
 occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the
 number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2008.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Occupational Injuries in Construction Industry in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年建造業之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別			2006 二零零六年		7 七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	101	(1)	68	(2)
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	542		590	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	632		539	
Fall of person from height	人體從高處墮下	409	(10)	366	(10)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	387		324	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	613	(1)	585	
Stepping on object	踏在物件上	38		33	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	20		20	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	14		10	(1)
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	5	(1)	13	(2)
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	132	(1)	114	(3)
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	40		33	(1)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	236		198	
Drowning	遇溺	0		1	(1)
Exposure to fire	火警燒傷	16		12	
Exposure to explosion	爆炸受傷	3		2	
Injured by hand tool	被手工具所傷	228		155	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		1	
Asphyxiation	窒息	3	(3)	0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	22		18	
Injured by animal	被動物所傷	7		2	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	6		8	
Others	其他類別	45	(3)	43	(17)
TOTAL	總 數	3 499	(20)	3 135	(37)

Notes

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2008.

註釋:

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Occupational Injuries in Catering Industry in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年飲食業之職業傷亡個案以意外類別分析

	of Accident 外類別	200 二零零		2007 二零零 ⁻	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	139		105	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	1 227		1 230	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	1 574		1 504	
Fall of person from height	人體從高處墮下	56		50	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	842		904	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	671		601	
Stepping on object	踏在物件上	10		20	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	70		68	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	4		5	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0		2	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	46		38	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	123		128	(2)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	112		127	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	16	(1)	18	
Exposure to explosion	爆炸受傷	3		3	
Injured by hand tool	被手工具所傷	2 442		2 232	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	2 225		2 147	
Injured by animal	被動物所傷	84		114	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	44		33	
Others	其他類別	87	(12)	60	(7)
TOTAL	總數	9 775	(13)	9 389	(9)

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2008.

註釋:

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Occupational Injuries in Wholesale Trade in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年批發業之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2006 二零零六年		2007 二零零-t	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	20		11	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	244		184	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	157		120	
Fall of person from height	人體從高處墮下	33		31	
Striking against fixed or stationary obje	ct 與固定或不動的物件碰撞	52		36	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	83		63	
Stepping on object	踏在物件上	8		4	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	3		4	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	1		1	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	11		7	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	93	(4)	69	
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造 中的物件	25		15	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	0		0	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	50		41	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	3		1	
Injured by animal	被動物所傷	16		6	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	5		5	
Others	其他類別	15	(3)	13	(2)
TOTAL	總數	819	(7)	611	(2)

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2008.

註釋:

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Occupational Injuries in Retail Trade in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年零售業之職業傷亡個案以意外類別分析

	Accident 類別	2006 二零零六年		2007 二零零+	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	58		44	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	788		783	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	557		480	
Fall of person from height	人體從高處墮下	171		167	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	241		221	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	301		256	
Stepping on object	踏在物件上	9		25	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	7		10	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	3		2	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	5		0	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	67		58	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	126		142	(1)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	58		64	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	1		0	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	378		305	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	39		39	
Injured by animal	被動物所傷	29		36	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	28		31	
Others	其他類別	63 (6)	40	(4)
TOTAL	總 數	2 929 (6)	2 703	(5)

Notes

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2008.

註釋:

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Occupational Injuries in Hotels and Boarding Houses in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年酒店及旅舍業之職業傷亡個案以意外類別分析

	f Accident 外類別	2006 二零零六年	2007 二零零七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	36	38
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	206	240
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	255	266
Fall of person from height	人體從高處墮下	27	27
Striking against fixed or stationary objection	ct 與固定或不動的物件碰撞	142	156
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	151	152
Stepping on object	踏在物件上	3	10
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	15	11
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	7	6
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	21	28
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造 中的物件	14	15
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	1	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	158	162
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	90	86
Injured by animal	被動物所傷	2	5
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	6	4
Others	其他類別	8	7
TOTAL	總數	1 142	1 213

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2008.

註釋:

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Occupational Injuries in Transport & Related Services in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年運輸及有關行業之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2000		200° 二零零·	_
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	173	(1)	132	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	1 268		1 277	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	1 196	(1)	1 054	
Fall of person from height	人體從高處墮下	250	(3)	239	(2)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	426		393	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	577	(1)	563	(2)
Stepping on object	踏在物件上	47		48	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	7		6	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	1		2	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	6		2	(1)
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	198		114	(1)
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	576	(5)	583	(9)
Contact with moving machinery or objecting machined	贈 觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	27		29	
Drowning	遇溺	1	(1)	0	
Exposure to fire	火警燒傷	2		3	
Exposure to explosion	爆炸受傷	1		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	71		51	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	3	(1)	1	(1)
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	76		64	
Injured by animal	被動物所傷	15		9	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	72		58	
Others	其他類別	141	(12)	109	(8)
TOTAL	總 數	5 134	(25)	4 737	(24)

Notes

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over
 three consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of
 occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the
 number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2008.

註釋:

注釋:

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Occupational Injuries in Financial Institutions in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年金融機構之職業傷亡個案以意外類別分析

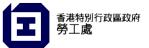
	Accident 類別	2006 二零零六年	2007 二零零七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	7	11
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	35	35
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	85	83
Fall of person from height	人體從高處墮下	5	6
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	14	21
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	19	23
Stepping on object	踏在物件上	0	1
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	2	0
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	2	4
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	14	13
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	1	1
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	2	4
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	2	2
Injured by animal	被動物所傷	1	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	6	0
Others	其他類別	12 (1)	20 (3)
TOTAL	總 數	207 (1)	224 (3)

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2008.

註釋:

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Occupational Injuries in Business Services (including Import & Export Trade) in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年商用服務業(包括進出口貿易業)之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2006 二零零六年		2007 二零零七年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	164		150	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	1 022		980	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	1 854		1 842	(1)
Fall of person from height	人體從高處墮下	202	(1)	217	(3)
Striking against fixed or stationary obje	ct 與固定或不動的物件碰撞	433		422	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	564	(1)	571	(1)
Stepping on object	踏在物件上	34		48	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	31		37	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	7	(1)	2	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	11	(1)	2	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	120		75	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	434	(12)	432	(9)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造 中的物件	61		73	
Drowning	遇溺	0		3	(3)
Exposure to fire	火警燒傷	3		3	(1)
Exposure to explosion	爆炸受傷	1		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	169		161	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	1	(1)	0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	52		59	
Injured by animal	被動物所傷	46		51	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	165	(2)	155	
Others	其他類別	194	(35)	160	(24)
TOTAL	總 數	5 568	(54)	5 443	(42)

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over
 three consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of
 occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the
 number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2008.

註釋:

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Occupational Injuries in Education Services in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年教育服務業之職業傷亡個案以意外類別分析

* *	Accident 類別	2006 二零零7		2007 二零零 (
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	24		26	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	255		272	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	447		414	
Fall of person from height	人體從高處墮下	64	(1)	52	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	77		83	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	138		110	
Stepping on object	踏在物件上	6		9	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	18		6	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	1		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	3		0	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	28		18	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	24	(1)	24	
Contact with moving machinery or objections machined	:觸及開動中的機器或觸及以機器製造 中的物件	10		10	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	0		1	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	35		41	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	22		15	
Injured by animal	被動物所傷	7		10	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	34		33	
Others	其他類別	84	(4)	73	(1)
TOTAL	總 數	1 277	(6)	1 197	(1)

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2008.

註釋:

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Occupational Injuries in Medical, Dental & Other Health Services in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年醫療、牙科及其他保健服務業之職業傷亡個案以意外類別分析

	Accident 類別	2006 二零零六年	2007 二零零七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	46	39
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	647	618
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	376	362
Fall of person from height	人體從高處墮下	25	18
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	154	132
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	219	155
Stepping on object	踏在物件上	12	15
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	23	33
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	1
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	20	13
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	55	55 (1)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	12	8
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	241	201
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	58	53
Injured by animal	被動物所傷	19	14
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	271	238
Others	其他類別	63	76
TOTAL	總 數	2 241	2 031 (1)

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over
 three consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of
 occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the
 number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2008.

註釋:

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Occupational Injuries in Welfare Institutions in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年福利機構之職業傷亡個案以意外類別分析

	Accident 類別	2006 二零零六年	2007 二零零七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	39	42
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	478	497
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	359	324
Fall of person from height	人體從高處墮下	42	33
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	81	106
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	95	121
Stepping on object	踏在物件上	7	8
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	6	22
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	14	12
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	30	33
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	5	4
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	69	83
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	74	65
Injured by animal	被動物所傷	9	7
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	110	152
Others	其他類別	87 (2)	85
TOTAL	總 數	1 505 (2)	1 594

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over
 three consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of
 occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the
 number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2008.

註釋:

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Occupational Injuries in Sanitary and Similar Services in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年清潔及同類服務業之職業傷亡個案以意外類別分析

	of Accident 外類別	200 二零零		2007 二零零~	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	125		108	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	450		480	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	806	(1)	725	
Fall of person from height	人體從高處墮下	61	(1)	63	
Striking against fixed or stationary obje	ct 與固定或不動的物件碰撞	256		219	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	294		244	
Stepping on object	踏在物件上	17		14	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	75		85	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0		1	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	1		0	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	31		25	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	100	(6)	82	(1)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	12		14	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	1		0	
Exposure to explosion	爆炸受傷	1		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	29		29	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	16		28	
Injured by animal	被動物所傷	32		26	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	17		11	
Others	其他類別	42	(4)	40	(5)
TOTAL	總 數	2 366	(12)	2 194	(6)

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2008.

註釋:

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Industrial Accidents in All Industrial Undertakings in 2007 - analysed by Industry -

二零零七年所有工業經營之工業意外個案以行業分析

Industries 行 業		2006 二零零六年		2007 二零零七年	
I. Manufacturing	g Industries 製造業	<u>2 949</u>	<u>(6)</u>	<u>2 735</u>	(3)
	Textile 紡織	319		281	
	Wearing Apparel 衣著	107		55	
7 Major Manufacturing	Electronics 電子	195		136	
Industries	Metal 五金	113	(1)	134	(2)
七 大製造業	Plastics 塑膠	57		52	
	Shipbuilding and shiprepairing 造船及修船	71	(1)	79	
	Printing 印刷	303	(1)	268	
	Other Manufacturing Industries 其他製造業	1 784	(3)	1 730	(1)
II. Construction Industry 建造業		<u>3 400</u>	(16)	<u>3 042</u>	(19)
III. Catering Industry 飲食業		<u>9 294</u>		<u>8 876</u>	
IV. Mining and Quarrying, Utilities, Transport and Servicing Industries 礦務,公共事業,運輸及服務行業		<u>1 643</u>	(4)	<u>1 464</u>	(3)
TOTAL 總 數		<u>17 286</u>	(26)	<u>16 117</u>	(25)

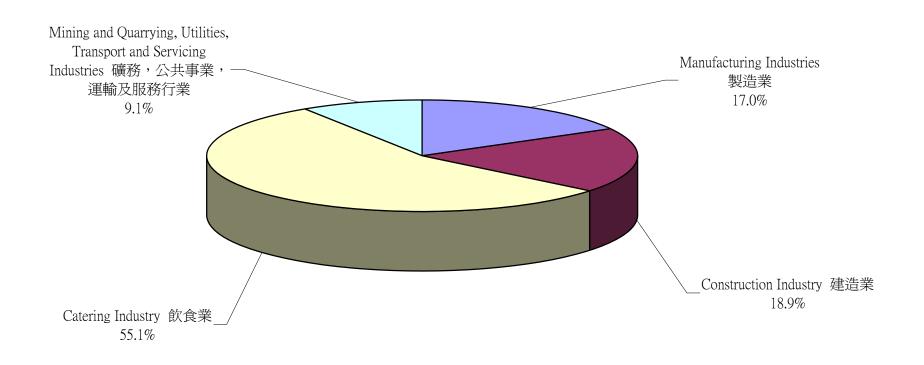
Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in an industrial undertaking as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2008.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



<u>二零零七年所有工業經營之工業意外個案以行業分析</u> Industrial Accidents in All Industrial Undertakings in 2007 -analysed by Industry







Industrial Accidents in All Industrial Undertakings in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年所有工業經營之工業意外個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		200 二零零		2007 二零零七年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	376	(2)	273	(3)
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	2 948		2 887	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	2 678		2 410	
Fall of person from height	人體從高處墮下	598	(11)	567	(10)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	1 711		1 662	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	1 922	(3)	1 728	(2)
Stepping on object	踏在物件上	86		86	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	130		120	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	22		18	(2)
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	11	(3)	16	(2)
Struck by falling object	遭堕下的物件撞擊	287	(2)	255	(4)
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	229		230	(1)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	753		678	
Drowning	遇溺	1	(1)	1	(1)
Exposure to fire	火警燒傷	39	(1)	38	
Exposure to explosion	爆炸受傷	9		7	
Injured by hand tool	被手工具所傷	2 929		2 666	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		1	
Asphyxiation	窒息	3	(3)	0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	2 375		2 301	
Injured by animal	被動物所傷	89		111	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0		0	
Others	其他類別	90		62	
Total	總計	17 286	(26)	16 117	(25)

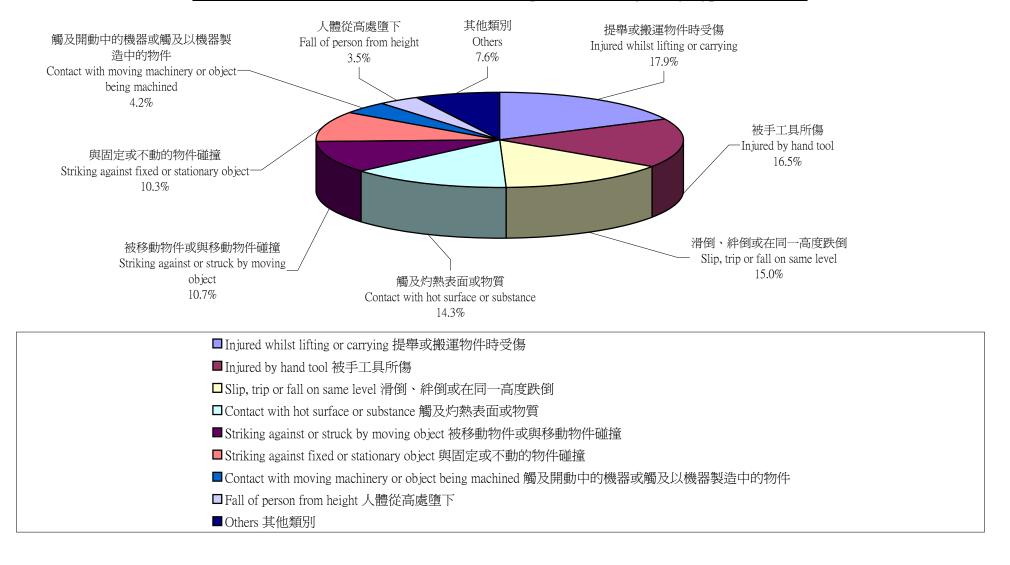
Notes:

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in an industrial undertaking as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2008.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



<u>二零零七年所有工業經營之工業意外個案以意外類別分析</u> Industrial Accidents in All Industrial Undertakings in 2007 -analysed by Type of Accident





Industrial Accidents in Manufacturing Industry in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年製造業之工業意外個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別			906 零六年	20 二零零	07 雾七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	91		70	(1)
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	739		670	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	395		375	
Fall of person from height	人體從高處墮下	62	(1)	61	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	357		318	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	393	(1)	314	(1)
Stepping on object	踏在物件上	18		30	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	33		29	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	4		2	(1)
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	4	(2)	1	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	56	(1)	62	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	75		87	
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	364		322	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	4	(1)	4	
Exposure to explosion	爆炸受傷	1		1	
Injured by hand tool	被手工具所傷	208		243	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	117		128	
Injured by animal	被動物所傷	4		2	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0		0	
Others	其他類別	24		16	
Total	總計	2 949	(6)	2 735	(3)

Notes:

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in an industrial undertaking as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2008.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Industrial Accidents in Textile Industry in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年紡織業之工業意外個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2006 二零零六年	2007 二零零七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	8	6
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	110	63
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	33	34
Fall of person from height	人體從高處墮下	2	8
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	29	33
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	41	30
Stepping on object	踏在物件上	0	3
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	9	4
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	1	7
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	9	9
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	49	54
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	1	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	18	23
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	8	5
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	1	2
Total	總計	319	281

Notes:

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in an industrial undertaking as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2008.

註釋

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Industrial Accidents in Wearing Apparel Industry in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年衣著行業之工業意外個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2006 二零零六年	2007 二零零七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	2	1
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	28	12
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	15	8
Fall of person from height	人體從高處墮下	3	2
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	10	7
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	13	4
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0	0
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	3	0
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	3	2
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	20	9
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	7	7
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	1	1
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	2	2
Total	總計	107	55

Notes:

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in an industrial undertaking as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2008.

註釋

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Industrial Accidents in Electronics Industry in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年電子業之工業意外個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2006 二零零六年	2007 二零零七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	5	1
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	59	48
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	13	15
Fall of person from height	人體從高處墮下	1	4
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	17	13
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	33	14
Stepping on object	踏在物件上	1	3
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	8	4
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	4	3
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	4	0
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	34	20
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	10	7
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	4	2
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	2	2
Total	總計	195	136

- Notes:

 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in an industrial undertaking as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2008.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Industrial Accidents in Metal Products Industry in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年五金製品業之工業意外個案以意外類別分析

	f Accident 사類別	2006 二零零六 ^年	F	200 二零零)7 七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	2		3	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	35		41	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	8		19	
Fall of person from height	人體從高處墮下	3		1	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	19		16	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	24		21	(1)
Stepping on object	踏在物件上	0		0	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	1		2	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0		1	(1)
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0		0	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	3	(1)	4	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	0		1	
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	9		10	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	0		0	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	7		9	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	1		4	
Injured by animal	被動物所傷	0		0	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0		0	
Others	其他類別	1		2	
Total	總計	113	(1)	134	(2)

- Notes:
 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in an industrial undertaking as defined under the Factories an Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2008.

詳釋:

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始。勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Industrial Accidents in Plastics Industry in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年塑膠業之工業意外個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2006 二零零六年	2007 二零零七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	1	2
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	14	9
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	6	2
Fall of person from height	人體從高處墮下	1	0
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	5	6
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	7	10
Stepping on object	踏在物件上	0	1
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0	0
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	1	1
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	0	2
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	12	10
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	6	5
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	3	4
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	1	0
Total	總計	57	52

- Notes:
 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in an industrial undertaking as defined under the Factories an Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2008.

詳釋:

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始。勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Industrial Accidents in Shipbuilding and Shiprepairing Industry in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年造船及修船業之工業意外個案以意外類別分析

Type of 意夕	20 二零零	06 雾六年	2007 二零零七年			
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	1		0		
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	18		15		
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	7		8		
Fall of person from height	人體從高處墮下	4	(1)	3		
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	4		15		
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	19		20		
Stepping on object	踏在物件上	1		1		
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0		0		
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0		0		
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0		0		
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	4		4		
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	0		0		
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	5		6		
Drowning	遇溺	0		0		
Exposure to fire	火警燒傷	0		1		
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0		
Injured by hand tool	被手工具所傷	7		5		
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0		
Asphyxiation	窒息	0		0		
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	1		1		
Injured by animal	被動物所傷	0		0		
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0		0		
Others	其他類別	0		0		
Total	總計	71	(1)	79		

- Notes:
 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in an industrial undertaking as defined under the Factories an Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2008.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Industrial Accidents in Printing Industry in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年印刷業之工業意外個案以意外類別分析

	f Accident 類別	2006 二零零六年	2007 二零零七年		
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	6	8		
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	75	66		
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	38	27		
Fall of person from height	人體從高處墮下	2	5		
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	36	29		
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	41	20		
Stepping on object	踏在物件上	2	4		
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	3	5		
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0		
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	1 (1)	0		
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	1	1		
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	4	8		
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	69	65		
Drowning	遇溺	0	0		
Exposure to fire	火警燒傷	0	0		
Exposure to explosion	爆炸受傷	1	0		
Injured by hand tool	被手工具所傷	21	29		
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0		
Asphyxiation	窒息	0	0		
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	2	1		
Injured by animal	被動物所傷	0	0		
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0		
Others	其他類別	1	0		
Total	總計	303 (1)	268		

- Notes:

 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in an industrial undertaking as defined under the Factories and the health of the health Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2008.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Industrial Accidents in Construction Industry in 2007 - analysed by Type of Accident -

- analysed by Type of Accident -

二零零七年建造業之工業意外個案以意外類別分析

Type of 意夕	20 二零零	06 雾六年	2007 二零零七年		
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	99	(1)	65	(2)
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	536		587	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	603		507	
Fall of person from height	人體從高處墮下	405	(9)	360	(9)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	382		318	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	605	(1)	584	
Stepping on object	踏在物件上	37		32	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	20		20	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	14		10	(1)
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	5	(1)	13	(2)
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	131	(1)	114	(3)
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	33		31	(1)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	234		197	
Drowning	遇溺	0		1	(1)
Exposure to fire	火警燒傷	16		12	
Exposure to explosion	爆炸受傷	3		2	
Injured by hand tool	被手工具所傷	225		155	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		1	
Asphyxiation	窒息	3	(3)	0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	20		17	
Injured by animal	被動物所傷	3		1	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0		0	
Others	其他類別	26		15	
Total	總計	3 400	(16)	3 042	(19)

Notes

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in an industrial undertaking as defined under the Factories an Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2008.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Industrial Accidents in Catering Industry in 2007

- analysed by Type of Accident -

二零零七年飲食業之工業意外個案以意外類別分析

	Accident ト類別	2006 二零零六年	2007 二零零七年		
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	122	91		
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	1 192	1 170		
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	1 443	1 346		
Fall of person from height	人體從高處墮下	52	46		
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	810	864		
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	637	559		
Stepping on object	踏在物件上	10	15		
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	69	67		
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	4	5		
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	2		
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	44	35		
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	40	41		
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	110	127		
Drowning	遇溺	0	0		
Exposure to fire	火警燒傷	15	18		
Exposure to explosion	爆炸受傷	3	3		
Injured by hand tool	被手工具所傷	2 420	2 219		
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0		
Asphyxiation	窒息	0	0		
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	2 213	2 134		
Injured by animal	被動物所傷	81	108		
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0		
Others	其他類別	29	26		
Total	總計	9 294	8 876		

Notes

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in an industrial undertaking as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2008.

註釋

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2008年3月31日所紀錄的數字。



Statistics of Confirmed Occupational Diseases (excluding Silicosis, Asbestos-related Disease, Occupational Deafness and Gas Poisoning) by Industry in 2007

二零零七年各行業中經證實爲職業病的個案數字統計(矽肺病、石棉沉着病、職業性失聰及氣體中毒除外)

	Occupational Disease Codes (2006)					Occupational Disease Codes (2007)							
Industries 行業		職業病譯碼 (二零零六年)				職業病譯碼 (二零零七年)							
,,,,,,	3	8	14	32	40	48	Total 總數	8	14	16	40	48	Total 總數
Agriculture and Fishing 農業及捕魚業	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mining and Quarrying 採礦及採石業	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Manufacturing 製造業	0	6	0	1	1	0	8	2	0	0	1	0	3
Electricity and Gas 電力及燃氣業	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Construction Sites 建築地盤	0	3	0	0	0	0	3	1	0	0	3	0	4
Wholesales, Retail and Import/Export Trades, Restaurants & Hotels 批發、零售、進出口貿易、 飲食及酒店	0	18	0	0	4	0	22	10	0	1	1	1	13
Transport, Storage and Communications 運輸、倉庫及通訊業	1	8	0	0	0	0	9	2	0	0	0	0	2
Financing, Insurance, Real Estate and Business Services 金融、保險、地產及商用服務業	0	2	0	0	0	1	3	7	0	0	0	0	7
Community, Social & Personal Services社區、社會及個人服務業	0	26	18	0	3	0	47	13	16	0	2	0	31
Total 總數	1	63	18	1	8	1	92	35	16	1	7	1	60

Occupational Disease Codes 職業病譯碼

3 =Compressed Air Illness 3 =氣壓病

8 = Tenosynovitis of Hand or Forearm 8 = 手部或前臂腱鞘炎

14 = Tuberculosis 14 = 結核病

16= Streptococcus Suis Infection 16 = 豬型鏈球菌感染

32 = Cadmium Poisoning 32 = 鎘中毒 40 = Occupational Dermatitis 40 = 職業性皮膚炎 48 = Carpal Tunnel Syndrome 48 = 腕管綜合症

Notes:

- 1) For information on silicosis and asbestos-related diseases, please refer to the Pneumoconiosis Compensation Fund Board
- 2) For information on occupational deafness, please refer to the Occupational Deafness Compensation Board
- 3) The distribution of confirmed occupational diseases in 2007 in various industries has been revised in May 2008.

附註:

- 1) 有關矽肺病及石棉沉着病,請參考肺塵埃沉着病補償基金委員會所發表的資料。
- 2) 有關職業性失聰,請參考職業性失聰補償管理局所發表的資料。
- 3) 二零零七年經證實爲職業病的個案在各行業的分佈在二零零八年五月曾作修訂。



Number of Confirmed Occupational Diseases in 2007

二零零七年經證實爲職業病的個案數字

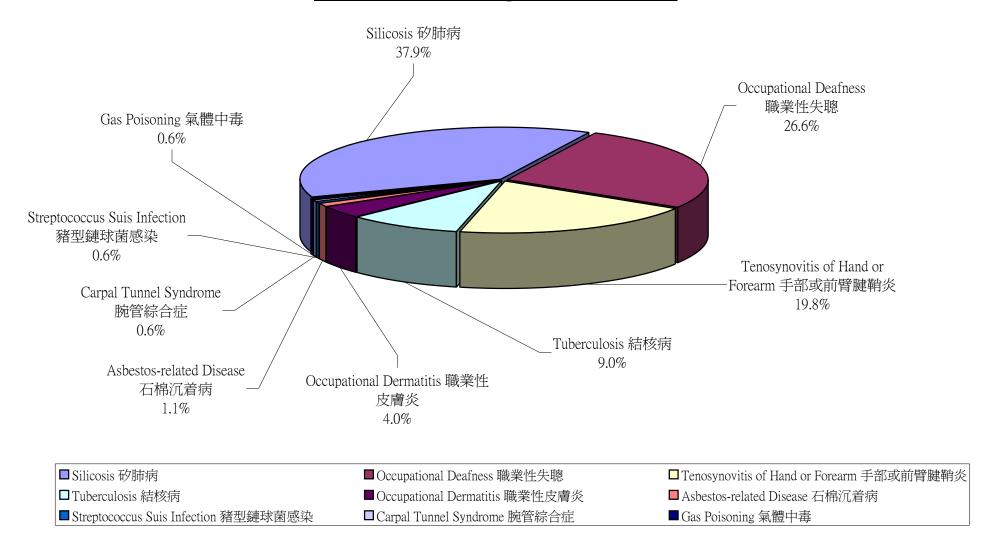
Occupational Disease 職業病	2006 二零零六年	2007 二零零七年			
Silicosis 矽肺病	109	67			
Occupational Deafness 職業性失聰	51	47			
Tenosynovitis of Hand or Forearm 手部或前臂腱鞘炎	63	35			
Tuberculosis 結核病	18	16			
Occupational Dermatitis 職業性皮膚炎	8	7			
Streptococcus Suis Infection 豬型鏈球菌感染	0	1			
Asbestos-related Disease 石棉沉着病	7	2			
Carpal Tunnel Syndrome 腕管綜合症	1	1			
Cadmium Posioning 鎘中毒	1	0			
Compressed Air Illness 氣壓病	1	0			
Gas Poisoning 氣體中毒 ¹	5 (3)	1 (1)			
Total 總數	264	177			

Note 1 : The figure in bracket denotes the number of incidents

附註1:括號中的數字爲事件次數。



<u>二零零七年經證實爲職業病的個案數字</u> Number of Confirmed Occupational Diseases in 2007





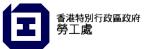
Industrial Accidents in Construction Industry (1998 - 2007)

建造業之工業意外數字(1998 - 2007)

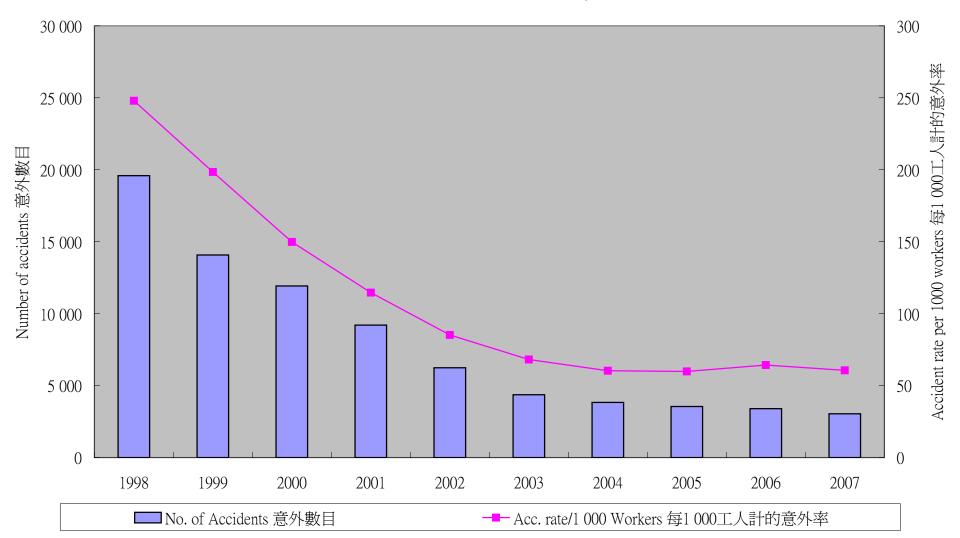
	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
No. of Accidents	19 588	14 078	11 925	9 206	6 239	4 367	3 833	3 548	3 400	3 042
意外數目										
No. of Fatalities	56	47	29	28	24	25	17	25	16	19
致命意外數目										
*Total No. of Workers	79 007	70 941	79 599	80 302	73 223	64 112	63 520	59 266	52 865	50 185
*工人總數										
Acc. rate/1 000 Workers	247.9	198.4	149.8	114.6	85.2	68.1	60.3	59.9	64.3	60.6
每1000工人計的意外率										
Fatality rate/1 000 Workers	0.709	0.663	0.364	0.349	0.328	0.390	0.268	0.422	0.303	0.379
每1000工人計的致命意外率										

^{*}The total no. of workers only covers manual workers on construction sites.

^{*}工人總數只包括在建築地盤工作的工人



<u>建造業之工業意外數字(1998 - 2007)</u> Industrial Accidents in Construction Industry (1998 - 2007)

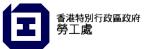




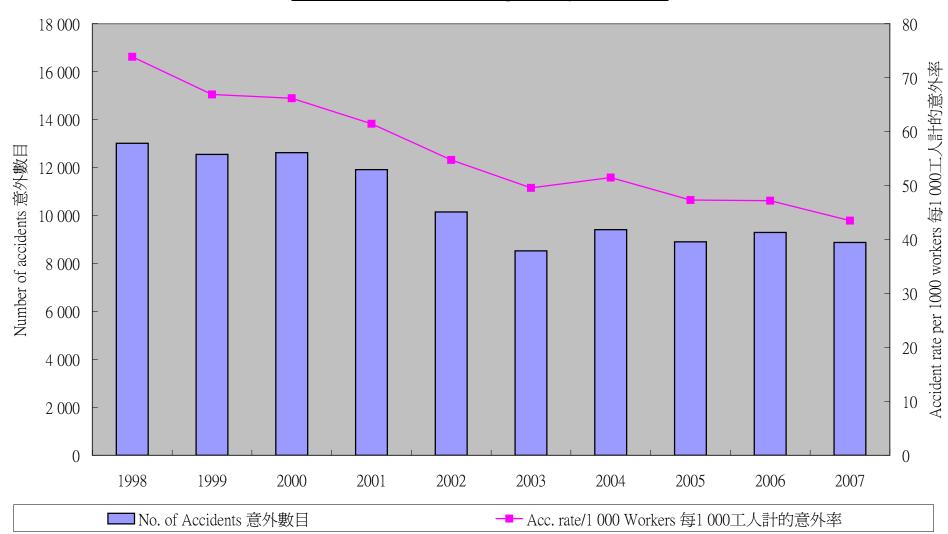
Industrial Accidents in Catering Industry (1998 - 2007)

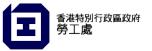
飲食業之工業意外數字(1998 - 2007)

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
No. of Accidents	13 011	12 549	12 621	11 914	10 149	8 527	9 410	8 902	9 294	8 876
意外數目										
No. of Fatalities	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0
致命意外數目										
Total No. of Workers	176 140	187 614	190 685	193 881	185 395	171 999	182 791	188 157	196 935	204 020
工人總數										
Acc. rate/1 000 Workers	73.9	66.9	66.2	61.5	54.7	49.6	51.5	47.3	47.2	43.5
每1000工人計的意外率										
Fatality rate/1 000 Workers	0.000	0.000	0.010	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
每1000工人計的致命意外率										



<u>飲食業之工業意外數字(1998 - 2007)</u> Industrial Accidents in Catering Industry (1998 - 2007)





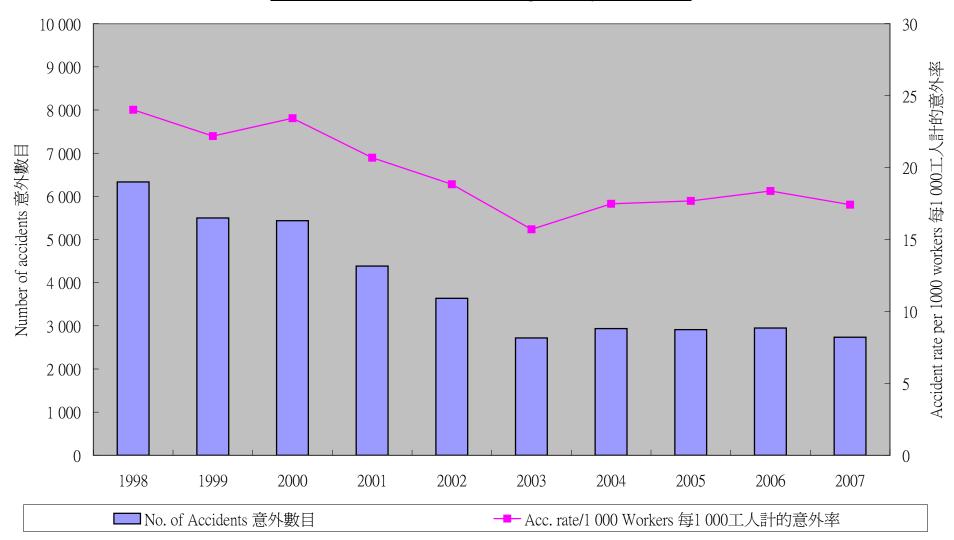
Industrial Accidents in Manufacturing Industry (1998 - 2007)

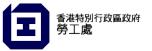
製造業之工業意外數字(1998 - 2007)

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
No. of Accidents	6 334	5 499	5 436	4 385	3 636	2 719	2 936	2 912	2 949	2 735
意外數目										
No. of Fatalities	2	2	3	3	0	2	2	0	6	3
致命意外數目										
Total No. of Workers	263 714	247 830	232 039	211 995	193 013	173 133	167 952	164 668	160 505	157 001
工人總數										
Acc. rate/1 000 Workers	24.0	22.2	23.4	20.7	18.8	15.7	17.5	17.7	18.4	17.4
每1000工人計的意外率										
Fatality rate/1 000 Workers	0.008	0.008	0.013	0.014	0.000	0.012	0.012	0.000	0.037	0.019
每1000工人計的致命意外率										



<u>製造業之工業意外數字(1998 - 2007)</u> Industrial Accidents in Manufacturing Industry (1998 - 2007)

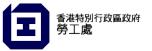




Industrial Accidents in Major Industries (1998 - 2007)

主要行業之工業意外數字(1998 - 2007)

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
No. of Accidents 意外數目										
Construction Industry 建造業	19 588	14 078	11 925	9 206	6 239	4 367	3 833	3 548	3 400	3 042
Catering Industry 飲食業	13 011	12 549	12 621	11 914	10 149	8 527	9 410	8 902	9 294	8 876
Manufacturing Industry 製造業	6 334	5 499	5 436	4 385	3 636	2 719	2 936	2 912	2 949	2 735
Acc. Rate/1 000 Workers 每1 000工人計的意外率										
Construction Industry 建造業	247.9	198.4	149.8	114.6	85.2	68.1	60.3	59.9	64.3	60.6
Catering Industry 飲食業	73.9	66.9	66.2	61.5	54.7	49.6	51.5	47.3	47.2	43.5
Manufacturing Industry 製造業	24.0	22.2	23.4	20.7	18.8	15.7	17.5	17.7	18.4	17.4



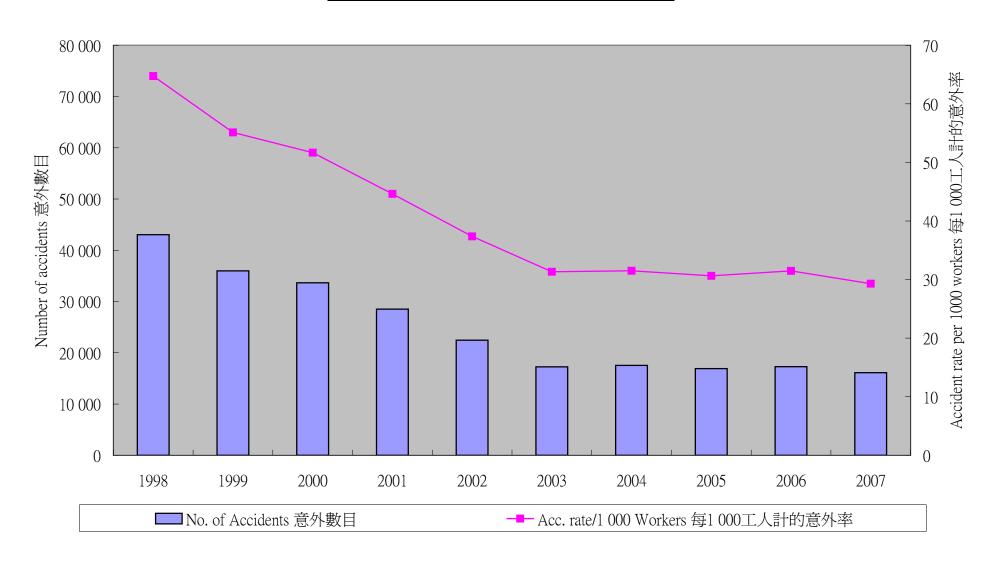
Industrial Accidents in All Industries (1998 - 2007)

所有行業之工業意外數字(1998 - 2007)

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
No. of Accidents	43 034	35 986	33 652	28 518	22 453	17 249	17 533	16 917	17 286	16 117
意外數目										
No. of Fatalities	68	52	43	34	25	28	24	29	26	25
致命意外數目										
Total No. of Workers	664 751	652 931	651 441	638 978	600 781	550 655	556 572	552 160	549 109	550 121
工人總數										
Acc. rate/1 000 Workers	64.7	55.1	51.7	44.6	37.4	31.3	31.5	30.6	31.5	29.3
每1000工人計的意外率										
Fatality rate/1 000 Workers	0.102	0.080	0.066	0.053	0.042	0.051	0.043	0.053	0.047	0.045
每1000工人計的致命意外率										



所有行業之工業意外數字(1998 - 2007) Industrial Accidents in All Industries (1998 - 2007)





Number of Confirmed Occupational Diseases (1998 - 2007) 1998 - 2007 經證實爲職業病的個案數字

Occupational Disease	職業病	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Radiation Illness	放射病	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Compressed Air Illness	氣壓病	3	3	6	11	4	2	0	1	1	0
Tenosynovitis of Hand or Forearm	手部或前臂腱鞘炎	71	54	81	90	35	34	43	75	63	35
Carpal Tunnel Syndrome	腕管綜合症	0	1	2	0	1	0	1	0	1	1
Tuberculosis	結核病	39	57	39	41	29	30	42	30	18	16
Streptococcus suis Infection	豬型鏈球菌感染	0	1	0	1	0	0	1	6	0	1
Occupational Dermatitis	職業性皮膚炎	34	21	17	24	29	10	7	10	8	7
Occupational Asthma	職業性哮喘病	0	0	0	0	3	1	0	0	0	0
Silicosis	矽肺病	104	137	105	122	110	74	69	68	109	67
Asbestos-Related Disease	石棉沉着病	5	15	11	9	9	6	4	2	7	2
Occupational Deafness	職業性失聰	631	388	206	121	114	74	52	60	51	47
Infammation or Ulceration of the Mucous Membrane of the Upper Respiratory Passages or Mouth produced by Dust, Liquid or Vapour	因塵埃、液體或蒸氣引致上 呼吸道或口腔的黏膜發炎或 潰瘍 r	4	0	0	0	0	1	1	0	0	0
Cadmium Poisoning	鎘中毒	0	0	0	0	0	0	3	0	1	0
Gas Poisoning ¹	氣體中毒1	57 (8)	57 (9)	36 (15)	11 (6)	30 (9)	26 (7)	28 (10)	4 (3)	5 (3)	1(1)
Total	總數	948	734	504	430	364	258	251	256	264	177

Note 1: The figure in bracket denotes the number of incidents.

附註1:括號中的數字爲事件次數。



Occupational Injuries and Injury Rates in All Economic Activities in 1998 - 2007

一九九八年至二零零七年所有經濟行業之職業傷亡個案及傷亡率

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Number of occupational injuries	(2.52)	50.041	50,000	52.710	47.022	42.022	44.025	11 267	46.027	12.070
傷亡個案	63 526	58 841	58 092	53 719	47 023	42 022	44 025	44 267	46 937	43 979
Injury rate per 1 000 employees	26.7	24.2	22.2	21.6	10.2	17.7	10 1	17.0	18.4	16.0
每1000僱員計之傷亡率	26.7	24.3	23.3	21.6	19.2	17.7	18.1	17.8	16.4	16.9



一九九八年至二零零七年所有經濟行業之職業傷亡個案及傷亡率 Occupational Injuries and Injury Rates in All Economic Activities in 1998 - 2007

